



# DIÁRIO OFICIAL

\\ MUNICÍPIO DE VOTUPORANGA \\

Conforme Lei Municipal nº 5.927, de 02 de março de 2017

Terça-feira, 16 de maio de 2017

Ano II | Edição nº 397

Página 1 de 16

## SUMÁRIO

PODER EXECUTIVO	1
Gabinete do Prefeito	1
Leis	1
Decretos	4
Secretaria Municipal da Administração	5
Licitações e Contratos	5
Aditivos / Aditamentos / Supressões	5
Contratos	5
Aviso de Licitação	5
Aviso de Republicação	5
Secretaria Municipal de Planejamento	6
Outros Atos	6
Superintendência de Água, Esgoto e Meio Ambiente - SAEV Ambiental	7
Licitações e Contratos	7
Aviso de Licitação - Retificação / Rerratificação	7
PODER LEGISLATIVO	15
Atos de Pessoal	15
Outros atos	15

## PODER EXECUTIVO

### Gabinete do Prefeito

### Leis

**Retificação da  
Lei Complementar 343 de 18 de Abril de 2017,  
Publicada dia 19 de Abril de 2017.**



**Retificação da Lei Complementar 343 de 18 de Abril de 2017,  
Publicada dia 19 de Abril de 2017.**

Onde se lê:

Cargo	Nível	Área de Atividade		Especialidade	
Educador Social	I	Apoio Especializado		Educação Social I	
<b>Habilidades e Competências</b>					
Níveis	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX
Formação	Ensino superior completo em: Engenharia Elétrica com registro no CREA + CNH "A/B"				
Especialização	Nenhuma	Curso Lato Sensu de 360h na área de trabalho	Curso Lato Sensu de 360h na área de trabalho	Curso Stricto Sensu a nível de Mestrado na área de trabalho	Curso Stricto Sensu a nível de Doutorado na área de trabalho
Experiência	Nenhuma	3 (três) anos de serviço público municipal	5 (cinco) anos de serviço público municipal	7 (sete) anos de serviço público municipal	10 (dez) anos de serviço público municipal
Idade	Superior a 18 e inferior a 65 anos				
Sexo	Masculino ou feminino				
Liderança	Moderada				
Esforço Físico	Moderado				
Esforço Mental	Constante				
Forma de Ingresso	Concurso Público	Progressão na carreira	Progressão na carreira	Progressão na carreira	Progressão na carreira
Jornada de trabalho	<b>40 horas semanais</b>				

Leia sê:



<b>Habilidades e Competências</b>					
<b>Níveis</b>	<b>XVI</b>	<b>XVII</b>	<b>XVIII</b>	<b>XIX</b>	<b>XX</b>
<b>Formação</b>	Ensino superior completo em: Engenharia Elétrica com registro no CREA + CNH "A/B"				
<b>Especialização</b>	Nenhuma	Curso Lato Sensu de 360h na área de trabalho	Curso Lato Sensu de 360h na área de trabalho	Curso Stricto Sensu a nível de Mestrado na área de trabalho	Curso Stricto Sensu a nível de Doutorado na área de trabalho
<b>Experiência</b>	Nenhuma	3 (três) anos de serviço público municipal	5 (cinco) anos de serviço público municipal	7 (sete) anos de serviço público municipal	10 (dez) anos de serviço público municipal
<b>Idade</b>	Superior a 18 e inferior a 65 anos				
<b>Sexo</b>	Masculino ou feminino				
<b>Liderança</b>	Moderada				
<b>Esforço Físico</b>	Moderado				
<b>Esforço Mental</b>	Constante				
<b>Forma de Ingresso</b>	Concurso Público	Progressão na carreira	Progressão na carreira	Progressão na carreira	Progressão na carreira
<b>Jornada de trabalho</b>	<b>40 horas semanais</b>				

<b>Cargo</b>	<b>Nível</b>	<b>Área de Atividade</b>	<b>Especialidade</b>
<b>Educador Social</b>	<b>I</b>	<b>Apoio Especializado</b>	<b>Educação Social I</b>



## Decretos

### DECRETO Nº. 9 719, de 10 de maio de 2017

*(Altera a redação do art. 7º do Decreto nº 9.682 de 05 de abril de 2017 para retroagir os efeitos a 1º de abril de 2017)*

JOÃO EDUARDO DADO LEITE DE CARVALHO, Prefeito do Município de Votuporanga, Estado de São Paulo, no uso de suas atribuições legais,

DECRETA:

Art. 1º. O art. 7º do Decreto nº 9.682 de 05 de abril de 2017 passa a vigorar com a seguinte redação:

“Art. 7º. Este decreto entrará em vigor na data da sua publicação, retroagindo seus efeitos a 1º de abril de 2017, revogados os Decretos nº 8.356 de 26 de abril de 2011, nº 8.469 de 11 de janeiro de 2012, nº 8.977 de 07 de março de 2014, nº 9.234 de 24 de março de 2015 e nº 9.471 de 20 de abril de 2016.” (NR)

Art. 2º. Este decreto entra em vigor na data de sua publicação.

Paço Municipal “Dr. Tancredo de Almeida Neves”, 10 de maio de 2017.

JOÃO EDUARDO DADO LEITE DE CARVALHO

Prefeito Municipal

CÉSAR FERNANDO CAMARGO

Secretário Municipal de Governo

JAIR DE OLIVEIRA

Secretário Municipal de Trânsito, Transporte e Segurança

Publicado e registrado na Divisão de Expediente Administrativo e Legislativo da Prefeitura Municipal, data supra.

CÉSAR FERNANDO CAMARGO

Secretário Municipal de Governo

### DECRETO Nº. 9 720, de 10 de maio de 2017

*(Fixa o valor mensal da bolsa auxílio estagiário, concedida aos alunos das instituições que especifica)*

JOÃO EDUARDO DADO LEITE DE CARVALHO, Prefeito do Município de Votuporanga, Estado de São Paulo, no uso de suas atribuições legais,

DECRETA:

Art. 1º. O valor mensal da bolsa auxílio concedida aos alunos estagiários fica assim fixada:

I – R\$.600,00 (seiscentos reais) aos alunos das seguintes instituições de ensino e para apoio ao atendimento dos alunos da educação básica:

a) Centro Universitário de Votuporanga - UNIFEV – autorizada pela Lei nº 5.095, de 2012;

b) União Norte do Paraná de Ensino – UNOPAR – autorizada pela Lei nº 5.124, de 2012; e

c) Universidade Metropolitana de Santos – UNIMES – que tem como administradora dos serviços educacionais a G A dos Santos Cursos - autorizada pela Lei nº 5.469 de 2014.

II – R\$.500,00 (quinhentos reais) aos alunos das seguintes instituições de ensino:

a) Centro Estadual de Educação Tecnológica Paula Souza – ETEC/Rural “Frei Arnaldo Maria de Itaporanga” – autorizada pela Lei nº 3.882, de 2005; e

b) Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia de São Paulo – IFSP/Campus Votuporanga – autorizada pela Lei nº 5.094, de 2012.

III – 60% (sessenta por cento) do valor da mensalidade do curso, não podendo ser inferior a R\$.600,00 (seiscentos reais):

a) Centro Universitário de Votuporanga – UNIFEV – autorizada pela Lei nº 3.388, de 2001.

Art. 2º. Este decreto entra em vigor na data de sua publicação, revogados o art. 30 e seus incisos I e II do Decreto nº 5.201 de 15 de maio de 1995, o art. 1º e seu parágrafo único do Decreto nº 7.041, de 11 de março de 2005, e os Decretos n.º. 6.238, de 17 de agosto de 2001, 6.312, de 09 de setembro de 2003, 6.775, de 09 de setembro de 2003, 8.508, de 29 de março de 2012, 8.545, de 23 de maio de 2012, 8.546, de 23 de maio de 2012, 8.560, de 20 de junho de 2012, 8.627, de 17 de outubro de 2012, 9.063, de 07 de julho de 2014, e 9.203, de 30 de janeiro de 2015.

Paço Municipal “Dr. Tancredo de Almeida Neves”, 10 de maio de 2017.

João Eduardo Dado Leite de Carvalho

Prefeito Municipal

César Fernando Camargo

Secretário Municipal de Governo

Encarnação Manzano

Secretária Municipal da Educação

Publicado e registrado na Divisão de Expediente Administrativo e Legislativo da Prefeitura Municipal, data



supra.

César Fernando Camargo

Secretário Municipal de Governo

## Secretaria Municipal da Administração

## Licitações e Contratos

### Aditivos / Aditamentos / Supressões

#### SEC OBRAS - EXTRATO DE TERMO ADITIVO DE CONTRATO

Contratante: Prefeitura do Município de Votuporanga.

Contratada: NOROMIX CONCRETO LTDA.

Objeto: Prorrogação do prazo de vigência contratual por mais 90 dias a partir do dia 23/05/2017, ou seja, até o dia 21/08/2017, bem como a prorrogação do prazo de execução da obra por mais 90 dias, contados a partir do dia 22/05/2017, ou seja, até o dia 21/08/2017.

Pregão Presencial nº 268/2016 - Processo nº 331/2016.  
Assinatura: 15 de maio de 2017.

MIGUEL MATURANA FILHO - Secretário Municipal da Administração – 15/05/2017.

#### SEC CULTURA E TURISMO - EXTRATO DE TERMO ADITIVO DE CONTRATO

Contratante: Prefeitura do Município de Votuporanga.

Contratada: VINICIUS BUZO VILALVA - EVENTOS ME.

Objeto: Prorrogação contratual por 12 meses, contados a partir do dia 12/05/2017, ou seja, até o dia 12/05/2018, mantendo o valor mensal de R\$ 13.000,00, totalizando o valor global de R\$ 156.000,00.

Pregão Presencial nº 072/2015 - Processo nº 088/2015.  
Assinatura: 12 de maio de 2017.

MIGUEL MATURANA FILHO - Secretário Municipal da Administração – 15/05/2017.

## Contratos

#### SEC SAÚDE - EXTRATO DE TERMO DE CONTRATO DE LOCAÇÃO

Locatária: Prefeitura do Município de Votuporanga.

Locador: MARIA APARECIDA CALIANI DE SENZI.

Objeto: Prorrogação contratual por mais 12 meses, a contar do dia 25/05/2017, ou seja, até o dia 25/05/2018, reajustando o valor do aluguel mensal para R\$ 1.363,21, totalizando o valor global de R\$ 16.358,52.

Dispensa de Licitação: 006/2016 - Processo nº 152/2016.  
Assinatura: 15 de maio de 2017.

MIGUEL MATURANA FILHO - Secretário Municipal da Administração – 15/05/2017.

## Aviso de Licitação

#### SEC OBRAS - COMUNICADO TOMADA DE PREÇOS Nº 001/2017 - PROCESSO Nº 051/2017

OBJETO: Contratação de empresa, com empreitada global de material, mão de obra e equipamentos, para revitalização de vias públicas do Centro Comercial de Votuporanga, Rua Amazonas entre as Ruas Ceará e Paraíba e Rua Santa Catarina entre as Ruas Amazonas e Pernambuco, em diversos locais do Município de Votuporanga/SP.

Comunicamos que, referente ao procedimento licitatório em epígrafe foi HABILITADA a empresa: C & F EMPREENDIMENTOS ELÉTRICOS TELEFÔNICOS E SERVIÇOS LTDA, e INABILITADAS as empresas LGR CONSTRUTORA LTDA EPP e NPM COMERCIO DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LTDA – EPP.

ANDRÉA LARIDONDO ZUCARELI SANTANA - Comissão Permanente de Licitações – 15/05/2017.

## Aviso de Republicação

#### SEC OBRAS - AVISO DE REPUBLICAÇÃO - PREGÃO PRESENCIAL Nº 092/2017 - PROCESSO Nº 120/2017

OBJETO: Contratação de empresa para fornecimento de peças e serviços para recuperação/manutenção do veículo desta Municipalidade (GM D20 - Frota 104 - Ano 1992). Tipo "Menor Preço" total por LOTE.



**ENTREGA DOS ENVELOPES:** Credenciamento, Proposta, Documentos de Habilitação até o dia 29 de maio de 2017 (29/05/2017), às 09h00 (nove horas).

**INFORMAÇÕES E EDITAL COMPLETO:** Edital na íntegra encontra-se a disposição dos interessados na Secretaria Municipal da Administração - Divisão de Licitações, no Paço Municipal, localizado na Rua Pará nº 3227 - Patrimônio Velho, Votuporanga/SP, horário das 09h00 às 15h00, dias úteis, ou ainda pelo site: [www.votuporanga.sp.gov.br](http://www.votuporanga.sp.gov.br). Maiores Informações e/ou esclarecimentos no endereço acima ou pelo fone (17) 3405.9700 - ramais 48 e 29 ou Fax (17) 3405.9711.

MIGUEL MATURANA FILHO - Secretário Municipal da Administração – 15/05/2017

## Secretaria Municipal de Planejamento

### Outros Atos

#### EDITAL DE AUDIÊNCIA PÚBLICA

A Prefeitura do Município de Votuporanga realizará Audiência Pública para a apresentação do ESTUDO DE IMPACTO DE VIZINHANÇA no dia 30 de maio de 2017, das 08h00 às 12h00, na Secretaria Municipal da Cidade, sita na Rua São Paulo nº 3.741, Centro, visando à aprovação do empreendimento abaixo-relacionado:

- HOTEL IBIS a ser implantado no imóvel com área de 1.500,13 m<sup>2</sup> e área construída de 3.837,29 m<sup>2</sup>, Cadastro Municipal NE.11.16.09.01B, localizado na Avenida Nasser Marão nº 3.823, no Loteamento Sem Denominação, registrado na matrícula nº 58.020 do Serviço de Registro de Imóveis local;

A audiência será coordenada pelo Secretário Municipal de Planejamento, Jorge Augusto Seba. Os interessados deverão comparecer dentro do horário estipulado e desejando manifestar sua oposição ao projeto, deverão identificar-se e fazê-lo por escrito e com justificativa ao funcionário da Prefeitura responsável pelas anotações.

A documentação referente a este processo estará disponível para eventuais consultas na Secretaria Municipal de Planejamento, sita na Rua São Paulo nº 3815, Centro.

Votuporanga, 15 de maio de 2017.

JORGE AUGUSTO SEBA

Secretário Municipal de Planejamento



## Superintendência de Água, Esgoto e Meio Ambiente - SAEV Ambiental

### Licitações e Contratos

### Aviso de Licitação - Retificação / Rerratificação



PREFEITURA DE VOTUPORANGA

#### **RE-RATIFICAÇÃO DE EDITAL – PREGÃO PRESENCIAL POR REGISTRO DE PREÇO Nº 21/2017 - PROCESSO Nº 30/2017**

Onde-se lê

**PREGÃO PRESENCIAL POR REGISTRO DE PREÇO Nº 21/2017 - PROCESSO Nº 30/2017**

**DATA DA REALIZAÇÃO: 17 DE MAIO DE 2017 (17/05/2017)**

**HORÁRIO: 9h**

**LOCAL: Pernambuco, 4.313, Centro, Divisão Administrativa, Votuporanga - SP.**

A sessão de processamento do citado Pregão será realizada no Auditório da SAEV AMBIENTAL- Superintendência de Água, Esgotos e Meio Ambiente de Votuporanga, localizado na Rua Pernambuco, 4.313, Centro, Votuporanga, Estado de São Paulo, iniciando-se aos **17 de Maio de 2017, às 9h** e será conduzida pelo Pregoeiro, com o auxílio da sua Equipe de Apoio designados nos autos do processo epigrafado.

Leia-se

**PREGÃO PRESENCIAL POR REGISTRO DE PREÇO Nº 21/2017 - PROCESSO Nº 30/2017**

**DATA DA REALIZAÇÃO: 30 DE MAIO DE 2017 (30/05/2017)**

**HORÁRIO: 9h**

**LOCAL: Pernambuco, 4.313, Centro, Divisão Administrativa, Votuporanga - SP.**

A sessão de processamento do citado Pregão será realizada no Auditório da SAEV AMBIENTAL- Superintendência de Água, Esgotos e Meio Ambiente de Votuporanga, localizado na Rua Pernambuco, 4.313, Centro, Votuporanga, Estado de São Paulo, iniciando-se aos **30 de Maio de 2017, às 9h** e será conduzida pelo Pregoeiro, com o auxílio da sua Equipe de Apoio designados nos autos do processo epigrafado.

#### **I - DO OBJETO**

1.1. - Esta licitação tem por objeto a aquisição de materiais e equipamento de informática para uso da Saev Ambiental, o qual está composto por 07 (sete) lotes, abaixo especificados:

Onde se lê:

#### **LOTE 1**

ITEM	DISCRIMINAÇÃO DO MATERIAL	UNID.	QUANT.
01	Câmera IP Digital Infravermelho COM 36 Leds 1.3 Megapixel De Resolução HD (720P)Onvif Filtro IR-CUT Visão noturna ate 50 Mts.	UND	20



PREFEITURA  
DE VOTUPORANGA

Leia-se

**LOTE 1**

ITEM	DISCRIMINAÇÃO DO MATERIAL	UNID.	QUANT.
01	Câmera IP Digital Infravermelho COM 36 Leds 1.3 Megapixel De Resolução HD (720P) Onvif Filtro IR-CUT Visão noturna, <b>Rede (LAN) 10/100 Mbps RJ - 45.</b>	UND	20

Onde se lê:

**LOTE 3**

ITEM	DISCRIMINAÇÃO DO MATERIAL	UNID.	QUANT.
01	Computador (compatível com Dell Inspiron Small Desktop) Processador Intel® Core™ i3 ou superior Windows 10 Pro de 64-bits - em Português (Brasil) ou superior, Memória 4GB Single Channel DDR3, 1600MHz (4GB x 1) ou superior, Disco Rígido 1TB SATA (7200 RPM, 6 Gbit/s) ou superior, com teclado e mouse do mesmo fabricante.	UND	15

Leia-se

**LOTE 3**

ITEM	DISCRIMINAÇÃO DO MATERIAL	UNID.	QUANT.
01	Computador (compatível com Dell Inspiron Small Desktop) Processador Intel® Core™ i3 ou superior Windows 10 Pro de 64-bits - em Português (Brasil) ou superior, <b>Microsoft Office Avaliação do Microsoft® Office 2016 – Válido por 30 dias</b> , Memória 4GB Single Channel DDR3, 1600MHz (4GB x 1) ou superior, Disco Rígido 1TB SATA (7200 RPM, 6 Gbit/s) ou superior, com teclado e mouse do mesmo fabricante, <b>Unidade de DVD com bandeja (lê e grava em DVD/CD), Placa Wireless 802.11b/g/n + Bluetooth 4.0 via 1705 WLAN card + Ethernet (10/100/1000 – RJ45), Garantia de 3 anos de garantia no local.</b>	UND	15

Onde se lê:

**LOTE 4**

ITEM	DISCRIMINAÇÃO DO MATERIAL	UNID.	QUANT.
01	Servidor R2 ESX (Servidor de Rack - Xeon/128GB/Raid-5/4X 600GB-10K/4X NIC Gigabit) Modelo equivalente (Dell PowerEdge R630 ) <b>Especificação Técnica:</b> Processador: <b>Processador Intel® Xeon®</b>	UND	1

Saev Ambiental - Superintendência de Água, Esgotos e Meio Ambiente de Votuporanga | [www.saev.com.br](http://www.saev.com.br)  
Rua Pernambuco, nº 4313, Centro | CEP: 15500-006 | CNPJ (MF) 72.962.806/0001-71 | Inscr. Est 718.112.066.116  
Fone/Fax: (17) 3405-9195 | Plantão 08007701950



PREFEITURA  
DE VOTUPORANGA

	E5-2620 v3 2.4GHz, 15M Cache, <b>Memória:</b> 128GB (4x Memória de 32GB), <b>Chassis:</b> Padrão Rack 2U, <b>Configuração de HD:</b> RAID 5 para H330/H730/H730P, <b>Controladora de Disco:</b> RAID PERC H730, 1GB NV Cache, Discos Rígidos: 4x 600GB 10K RPM, SAS Hot-plug Hard Drive, <b>Placa de Rede :</b> On-Board Broadcom 5720, Quatro Portas 1GB LOM, Gerenciamento: 1x DRAC8 Express Controladora de Acesso Remoto Integrado Express, <b>Fonte de Alimentação:</b> Redundante, <b>Cabo de força :</b> (2x) Cabo de Força C13, BR14136, 2m, 250 V, 10 A, Brasil, <b>Sistema Operacional:</b> Sem Sistema Operacional Garantia: 3 anos de ProSupport: <b>Suporte Técnico</b> 24x7 com atendimento no local após o diagnóstico remoto		
02	Servidor R1 (Servidor de Rack - Xeon/32GB/Raid-5/3X 300GB-10K/4X NIC Gigabit) Modelo equivalente (Dell PowerEdge R430) <b>Especificação Técnica: Processador:</b> Processador Intel® Xeon® E5-2620 v3 2.4 GHZ, <b>Memória:</b> 32GB (2x Memória de 16GB), <b>Chassis:</b> Padrão Rack 1U, <b>Configuração de HD:</b> RAID 5 para H330/H730/H730P, <b>Controladora de Disco:</b> RAID PERC H730, 1GB NV Cache, Discos Rígidos: 3x 600GB, 10K, RPM, SAS, 6Gbps, 2.5in Hot-plug Hard Drive, 3.5in, <b>Placa de Rede:</b> On-Board Broadcom 5720, Quatro Portas, 1GB, LOM, Gerenciamento: 1x DRAC8 Express, Controladora de Acesso Remoto Integrado Dell, Express, <b>Disco Óptico:</b> Interno Unidade de DVD-ROM, <b>Fonte de Alimentação:</b> Redundante, Hot Plug, Dual (1+1), 550W, <b>Cabo de força:</b> (2x) Cabo de Força C13, BR14136, 2m, 250 V, 10 A, Brasil , <b>Sistema Operacional:</b> Sem Sistema Operacional, <b>Garantia:</b> 3 anos de ProSupport: Suporte Técnico 24x7 com atendimento no local após o diagnóstico remoto	UND	1

Leia-se

#### LOTE 4

ITEM	DISCRIMINAÇÃO DO MATERIAL	UNID.	QUANT.
01	Servidor R2 ESX (Servidor de Rack - Xeon/128GB/Raid-5/4X 600GB-10K/4X NIC Gigabit) Modelo equivalente (Dell PowerEdge R630 ) <b>Especificação Técnica:</b> Processador: Processador Intel® Xeon® E5-2620 v3 2.4GHz, 15M Cache, Memória: 128GB (4x Memória de 32GB), Chassis: Padrão <b>Rack 1U</b> , Configuração de HD: RAID 5 para H330/H730/H730P, Controladora de Disco: RAID PERC H730, 1GB NV Cache, Discos Rígidos: 4x 600GB 10K RPM, SAS Hot-plug Hard Drive, Placa de Rede : On-Board Broadcom 5720, Quatro Portas 1GB LOM, Gerenciamento: 1x DRAC8 Express Controladora de Acesso Remoto Integrado Express, Fonte de Alimentação: Redundante, Hot		1

Saev Ambiental - Superintendência de Água, Esgotos e Meio Ambiente de Votuporanga | [www.saev.com.br](http://www.saev.com.br)  
Rua Pernambuco, nº 4313, Centro | CEP: 15500-006 | CNPJ (MF) 72.962.806/0001-71 | Inscr. Est 718.112.066.116  
Fone/Fax: (17) 3405-9195 | Plantão 08007701950



PREFEITURA  
DE VOTUPORANGA

	Pluggable. Cabo de força : (2x) Cabo de Força C13, BR14136, <b>1,8m</b> , 250 V, 10 A, Brasil, Sistema Operacional: Sem Sistema Operacional Garantia: 3 anos de ProSupport: Suporte Técnico 24x7 com atendimento no local após o diagnóstico remoto.		
02	Servidor R1 (Servidor de Rack - Xeon/32GB/Raid-5/3X 300GB-10K/4X NIC Gigabit) Modelo equivalente (Dell PowerEdge R430) <b>Especificação Técnica: Processador:</b> Processador Intel® Xeon® E5-2620 v3 2.4 GHZ, <b>Memória:</b> 32GB (2x Memória de 16GB), <b>Chassis:</b> Padrão Rack 1U, <b>Configuração de HD:</b> RAID 5 para H330/H730/H730P, <b>Controladora de Disco:</b> RAID PERC H730, 1GB NV Cache, Discos Rígidos: 3x 600GB, 10K, RPM, SAS, 6Gbps, 2.5in Hot-plug Hard Drive, 3.5in, <b>Placa de Rede:</b> On-Board Broadcom 5720, Quatro Portas, 1GB, LOM, Gerenciamento: 1x DRAC8 Express, Controladora de Acesso Remoto Integrado Dell, Express, <b>Disco Óptico:</b> Interno Unidade de DVD-ROM, <b>Fonte de Alimentação:</b> Redundante, Hot Plug, Dual (1+1), 550W, <b>Cabo de força:</b> (2x) Cabo de Força C13, BR14136, 2m, 250 V, 10 A, Brasil, <b>Sistema Operacional:</b> Sem Sistema Operacional, <b>Garantia:</b> 3 anos de ProSupport: Suporte Técnico 24x7 com atendimento no local após o diagnóstico remoto	UND	1

Onde se lê:

#### LOTE 5

ITEM	DISCRIMINAÇÃO DO MATERIAL	UNID.	QUANT.
01	Impressora Multifuncional, modelo equivalente (Multifuncional Hp Officejet 7510) Principais Características: Memória interna: 256 MB;- Velocidade máx. impressão p&b (ppm): Até 15 ppm;- Velocidade máx. impressão cor (ppm): Até 8 ppm;- Resolução de impressão - p&b: Até 600 x 600 dpi renderizados;- Resolução de impressão - cor: Até 4800 x 1200 dpi otimizados em cores (ao imprimir de um computador em papéis fotográficos selecionados HP e 1200 dpi de entrada);- Resolução óptica - digitalização: Até 1200dpi;- Redução/ampliação da cópia: 25 - 400%;- Velocidade máx. cópia p&b (cpm): Até 9 cpm;- Velocidade máx. cópia cor (cpm): Até 6 cpm;- N° máximo de cópias por original: Até 99 cópias;- Memória do fax até: Até 100 páginas;- Ciclo de trabalho: Até 12000 páginas;- Outras conexões: USB (2.0); 1 Ethernet; 1 Sem fio 802.11b/g/n; 1 host USB ; 1 RJ-11 fax.	UND	1
02	Impressora Multifuncional, modelo equivalente (Multifuncional HP LaserJet Pro M125nw(CZ173A)) Principais Características: Funções: Impressão, Cópia, Digitaliza, Fax. Suporte Multitarefa: Velocidade de	UND	3

Saev Ambiental - Superintendência de Água, Esgotos e Meio Ambiente de Votuporanga | [www.sae.com.br](http://www.sae.com.br)  
Rua Pernambuco, nº 4313, Centro | CEP: 15500-006 | CNPJ (MF) 72.962.806/0001-71 | Inscr. Est 718.112.066.116  
Fone/Fax: (17) 3405-9195 | Plantão 08007701950



PREFEITURA  
DE VOTUPORANGA

	<p>Impressão A Preto: Normal: Até 20 Ppm Saída Da Primeira Página (Pronta): Preto: Em Apenas 9,5 Seg. Ciclo De Produtividade (Mensal, A4): Até 8000 Páginas Volume Mensal De Páginas Recomendado: 250 Até 2000 Qualidade De Impressão A Preto (Ótimo): Até 600 X 600 Ppp Tecnologia De Impressão: Laser Tecnologia De Resolução: Fastres 600. Fastres 1200 Idiomas De Impressão: Pclm/Pclms Ecrã: Ecrã Tátil A Cores De 7,6 Cm Velocidade Do Processador: 600 Mhz: Toner Hp Laserjet 83a Preto (Rendimento De Aprox 1.500 Páginas) Cf283a, Capacidade Sem Fios, 802.11b/G/N Incorporada Conectividade, Padrão: Porta Usb 2.0 De Alta Velocidade Porta De Rede Fast Ethernet 10/100base-Tx Incorporada Sem Fios 802.11b/G/N Pronto Para Trabalhar Em Rede: Padrão (Fast Ethernet Incorporada, Wifi 802.11 B/G/N) Memória, Padrão: 128 Mb Entrada Para Manuseamento Do Papel, Padrão: Tabuleiro De Entrada Para 150 Folhas Capacidade Máxima De Saída (Folhas): Até 100 Folhas Impressão Frente E Verso: Manual (Fornecido Suporte De Controladores) Tipos De Suportes: Papel (Normal, Laserjet), Envelopes, Transparências, Etiquetas, Postais. Tipo De Scanner: Base Plana, Alimentador Automático De Documentos. Velocidade De Cópia (Normal): Preto: Até 20 Com Dimensões Mínimas (L X P X A): 420 X 365 X 309 Mm, com Toner Preto (Rendimento De Aprox 1.500 Páginas).</p>		
03	<p>Impressora laser, modelo equivalente (HP LaserJet Pro M402N), Tecnologia de impressão: Laser; Visor LCD retroiluminado de 2 linhas; Número de cartuchos de impressão: 1 (preto); Recurso ePrint; Velocidade de impressão frente e verso : até 32 ipm; Saída da primeira página em preto (letter, pronta): em até 8,1 segundos; Volume mensal de páginas recomendado: 750 a 4000; Número de usuários: de 3 a 10 usuários; Qualidade de impressão preto (ótima): FastRes 1200 ; Velocidade do processador: 1200 MHz; Idiomas de impressão: PCL 5, PCL 6, emulação postscript nível 3, impressão direta de PDF (v 1.7), URF, PCLM, PWG; Fontes e tipos de caracteres: 84 tipos de letra TrueType escaláveis; Capacidade de impressão móvel: ePrint, AirPrint, Certificação Mopria, Google Cloud Print 2.0, Aplicativos móveis; Conectividade, padrão: 1 USB 2.0 de alta velocidade; 1 host USB; 1 rede Gigabit Ethernet 10/100/1000T ; Pronto para trabalhar em rede: Padrão (Gigabit Ethernet incorporada)</p>	UND	5
04	<p>Switch gerenciável, modelo equivalente (HP 1920 -24g - JG924A) Especificações técnicas: Switch com gerenciamento Gigabit de 24 portas com 4 portas de GbE SFP; Portas:(24) Portas RJ-45 10/100/1000 com negociação automática, (4) Portas SFP 1000 Mbps, Suportar no máximo 24 portas 10/100/1000 com detecção automática e mais 4 portas SFP 1000BASE-X ou uma combinação delas, Memória e processador: MIPS a 500 MHz, 32 MB flash, Tamanho do buffer de pacote: 4,1 Mb, 128 MB SDRAM. Latência: Latência de 100 Mb: &lt; 5 µs , Latência de 1000 Mb: &lt; 5 µs, Capacidade de produção: até 41,7 Mpps. Capacidade de routing/switching, 56 Gbps. Características de gestão: IMC - Intelligent Management Center, Interface de linha de comando limitada, Navegador da Web, Gerenciador SNMP, IEEE 802.3 Ethernet mib, Voltage de entrada: 100 - 240 VCA, nominal</p>	UND	2

Saev Ambiental - Superintendência de Água, Esgotos e Meio Ambiente de Votuporanga | [www.saev.com.br](http://www.saev.com.br)  
Rua Pernambuco, nº 4313, Centro | CEP: 15500-006 | CNPJ (MF) 72.962.806/0001-71 | Inscr. Est 718.112.066.116  
Fone/Fax: (17) 3405-9195 | Plantão 08007701950



PREFEITURA  
DE VOTUPORANGA

	(dependendo da fonte de alimentação escolhida). Gama de temperaturas de funcionamento: 0 a 40° C, Intervalo de umidade para funcionamento: 10 a 90% (sem condensação), Consumo de energia: 19 W (máximo). Dimensões mínimas (L x P x A) 44 x 17,3 x 4,4 cm.		
--	---	--	--

Leia-se

**LOTE 5**

ITEM	DISCRIMINAÇÃO DO MATERIAL	UNID.	QUANT.
01	Impressora Multifuncional, modelo equivalente (Multifuncional Hp Officejet 7510) Principais Características: Memória interna: 256 MB;- Velocidade máx. impressão p&b (ppm): Até 15 ppm;- Velocidade máx. impressão cor (ppm): Até 8 ppm;- Resolução de impressão - p&b: Até 600 x 600 dpi renderizados;- Resolução de impressão - cor: Até 4800 x 1200 dpi otimizados em cores (ao imprimir de um computador em papéis fotográficos selecionados HP e 1200 dpi de entrada);- Resolução óptica - digitalização: Até 1200 dpi;- Redução/ampliação da cópia: 25 - 400%;- Velocidade máx. cópia p&b (cpm): Até 9 cpm;- Velocidade máx. cópia cor (cpm): Até 6 cpm;- Nº máximo de cópias por original: Até 99 cópias;- Memória do fax até: Até 100 páginas;- Ciclo de trabalho: Até 12000 páginas;- Outras conexões: USB (2.0); 1 Ethernet; 1 Sem fio 802.11b/g/n; 1 host USB ; 1 RJ-11 fax.	UND	1
02	Impressora Multifuncional, modelo equivalente (Multifuncional HP LaserJet Pro M125nw(CZ173A)) Principais Características: Funções: Impressão, Cópia, Digitaliza. Suporte Multitarefa: Velocidade de Impressão A Preto: Normal: Até 20 Ppm Saída Da Primeira Página (Pronta): Preto: Em Apenas 9,5 Seg. Ciclo De Produtividade (Mensal, A4): Até 8000 Páginas Volume Mensal De Páginas Recomendado: 250 Até 2000 Qualidade De Impressão A Preto (Ótimo): Até 600 X 600 Ppp Tecnologia De Impressão: Laser Tecnologia De Resolução: Fastres 600. Fastres 1200 Idiomas De Impressão: Pclm/Pclms Ecrã: Ecrã Tátil A Cores De 7,6 Cm Velocidade Do Processador: 600 Mhz: Toner Hp Laserjet 83a Preto (Rendimento De Aprox 1.500 Páginas) Cf283a, Capacidade Sem Fios, 802.11b/G/N Incorporada Conectividade, Padrão: Porta Usb 2.0 De Alta Velocidade Porta De Rede Fast Ethernet 10/100base-Tx Incorporada Sem Fios 802.11b/G/N Pronto Para Trabalhar Em Rede: Padrão (Fast Ethernet Incorporada, Wifi 802.11 B/G/N) Memória, Padrão: 128 Mb Entrada Para Manuseamento Do Papel, Padrão: Tabuleiro De Entrada Para 150 Folhas Capacidade Máxima De Saída (Folhas): Até 100 Folhas Impressão Frente E Verso: Manual (Fornecido Suporte De Controladores) Tipos De Suportes: Papel (Normal, Laserjet), Envelopes, Transparências, Etiquetas, Postais. Tipo De Scanner: Base Plana, Alimentador Automático De Documentos. Velocidade De Cópia (Normal): Preto: Até 20 Com Dimensões Mínimas (L X P X A): 420 X 365 X 309 Mm, com Toner Preto (Rendimento De Aprox 1.500 Páginas).	UND	3

Saev Ambiental - Superintendência de Água, Esgotos e Meio Ambiente de Votuporanga | [www.sae.com.br](http://www.sae.com.br)  
Rua Pernambuco, nº 4313, Centro | CEP: 15500-006 | CNPJ (MF) 72.962.806/0001-71 | Inscr. Est 718.112.066.116  
Fone/Fax: (17) 3405-9195 | Plantão 08007701950



PREFEITURA DE VOTUPORANGA

03	Impressora laser, modelo equivalente (HP LaserJet Pro M402N), Tecnologia de impressão: Laser; Visor LCD retroiluminado de 2 linhas; Número de cartuchos de impressão: 1 (preto); Recurso ePrint; Velocidade de impressão frente e verso : até 32 ipm; Saída da primeira página em preto (letter, pronta): em até 8,1 segundos; Volume mensal de páginas recomendado: 750 a 4000; Número de usuários: de 3 a 10 usuários; Qualidade de impressão preto (ótima): FastRes 1200 ; Velocidade do processador: 1200 MHz; Idiomas de impressão: PCL 5, PCL 6, emulação postscript nível 3, impressão direta de PDF (v 1.7), URF, PCLM, PWG; Fontes e tipos de caracteres: 84 tipos de letra TrueType escaláveis; Capacidade de impressão móvel: ePrint, AirPrint, Certificação Mopria, Google Cloud Print 2.0, Aplicativos móveis; Conectividade, padrão: 1 USB 2.0 de alta velocidade; 1 host USB; 1 rede Gigabit Ethernet 10/100/1000T ; Pronto para trabalhar em rede: Padrão (Gigabit Ethernet incorporada)	UND	5
04	Switch gerenciável, modelo equivalente (HP 1920 -24g - JG924A) Especificações técnicas: Switch com gerenciamento inteligente Gigabit de 24 portas com 4 portas de GbE SFP; Portas:(24) Portas RJ-45 10/100/1000 com negociação automática, (4) Portas SFP 1000 Mbps, Suportar no máximo 24 portas 10/100/1000 com detecção automática e mais 4 portas SFP 1000BASE-X ou uma combinação delas, Memória e processador: MIPS a 500 MHz, 32 MB flash, Tamanho do buffer de pacote: 4,1 Mb, 128 MB SDRAM. Latência: Latência de 100 Mb: < 5 µs , Latência de 1000 Mb: < 5 µs, Capacidade de produção: até 41,7 Mpps. Capacidade de routing/switching, 56 Gbps. Características de gestão: IMC - Intelligent Management Center, Interface de linha de comando limitada, Navegador da Web, Gerenciador SNMP, IEEE 802.3 Ethernet mib, Voltage de entrada: 100 - 240 VCA, nominal (dependendo da fonte de alimentação escolhida). Gama de temperaturas de funcionamento: 0 a 40° C, Intervalo de umidade para funcionamento:10 a 90% (sem condensação) ,Consumo de energia: 19 W (máximo).Dimensões mínimas (L x P x A) 44 x 17,3 x 4,4 cm.	UND	2

Onde se lê:

**V - DO CONTEÚDO DO ENVELOPE N.º 1 - PROPOSTA**

**1. A proposta de preço deverá conter os seguintes elementos:**

- g) garantia do material cotado: de acordo com a legislação pátria vigente;

Leia-se:

Saev Ambiental - Superintendência de Água, Esgotos e Meio Ambiente de Votuporanga | [www.sae.com.br](http://www.sae.com.br)  
 Rua Pernambuco, nº 4313, Centro | CEP: 15500-006 | CNPJ (MF) 72.962.806/0001-71 | Inscr. Est 718.112.066.116  
 Fone/Fax: (17) 3405-9195 | Plantão 08007701950



PREFEITURA  
DE VOTUPORANGA

## **V - DO CONTEÚDO DO ENVELOPE N.º 1 - PROPOSTA**

### **1. A proposta de preço deverá conter os seguintes elementos:**

- h) garantia do material cotado: de acordo com a legislação pátria vigente, respeitados os casos indicados nos itens em especial;

**COMUNICAMOS AINDA QUE TODAS AS DEMAIS CLÁSULAS CONTINUAM EM VIGOR.**

Votuporanga, 15 de Maio de 2017.

Waldecy Antonio Bortoloti  
Superintendente



## PODER LEGISLATIVO

### Atos de Pessoal

### Outros atos

#### PORTARIA Nº 46, DE 12 de maio de 2017.

*(DISPÕE SOBRE CONCESSÃO DE QUINZE DIAS DE FÉRIAS REGULAMENTARES AO SERVIDOR ANTONIO LUIS MOLINA)*

A MESA DA CÂMARA MUNICIPAL DE VOTUPORANGA, ESTADO DE SÃO PAULO, USANDO DE SUAS ATRIBUIÇÕES LEGAIS,

Considerando o que prevê o Art. 83, da Lei Complementar nº 187, de 30 de agosto de 2011;

RESOLVE:

Art. 1º CONCEDER quinze dias de férias regulamentares ao servidor ANTONIO LUIS MOLINA, Assessor Coordenador Técnico da Administração, referente ao período aquisitivo de 10 de setembro de 2015 a 09 de setembro de 2016, com início no dia 17 de maio de 2017 e término no dia 31 de maio de 2017.

Art. 2º DETERMINAR o pagamento de 50% do 13º Salário, conforme solicitado à Presidência desta Edilidade.

Art. 3º DESIGNAR o servidor CÉSAR FERNANDO SOARES DA COSTA, ocupante do cargo de Oficial de Recursos Humanos e Financeiros, para responder pelo Expediente enquanto durar o impedimento do titular.

Art. 4º Esta Portaria entrará em vigor na data de sua publicação.

Câmara Municipal de Votuporanga, 12 de maio de 2017.

OSMAIR LUIZ FERRARI

Presidente

HERY WALDIR KATTWINKEL JUNIOR

1º Secretário

Publicado e registrado na Secretaria de Expedientes, Arquivo e Apoio a Órgãos da Câmara, aos 12 de maio de 2017.

MAURILO PIMENTA DE MORAIS

Diretor Administrativo



## SECRETARIAS

### **Secretaria Municipal de Assistência Social - SEASO**

Av. João Gonçalves Leite, 4705 - Jd. Alvorada. CEP: 15505-000  
(17) 3426-2600  
seaso@votuporanga.sp.gov.br

### **Procuradoria Geral Do Município - PGM**

Rua Pará, 3227 - Centro. CEP: 15502-236  
(17) 3405-9700  
procuradoria@votuporanga.sp.gov.br

### **Secretaria Municipal da Cidade - SECID**

Rua São Paulo, 3741 - Centro. CEP: 15500-010  
(17) 3426-7510  
cidade@votuporanga.sp.gov.br

### **Secretaria Municipal da Cultura e Turismo - SECULT**

Avenida Francisco Ramalho de Mendonça, 3112 – Jardim Alvorada. CEP 15502-236  
(17) 34059670  
cultura@votuporanga.sp.gov.br

### **Secretaria Municipal Desenvolvimento Econômico - SE-DEC**

Rua Pará, 3227 – Centro. CEP: 15502-236  
(17) 3405-9713  
economico@votuporanga.sp.gov.br

### **Secretaria Municipal de Planejamento - SEPLAN**

Rua São Paulo, 3815 – Centro. CEP: 15500-010  
(17) 3405-9700  
smduh@votuporanga.sp.gov.br

### **Secretaria Municipal de Direitos Humanos - SEDIH**

Rua Padre Izidoro Cordeiro Paranhos, 3183 – Centro. CEP: 15502-225  
(17) 3422-2770  
direitoshumanos@votuporanga.sp.gov.br

### **Secretaria Municipal da Educação - SEEDU**

Rua Santa Catarina, 3747 – Centro. CEP: 15505-171  
(17) 3405-9750  
educacao@votuporanga.sp.gov.br

### **Secretaria Municipal de Esportes e Lazer - SEESL**

Rua Tomas Paz da Cunha Filho, 3556 - São João CEP: 15501-213  
(17) 3426-1200  
esporteselazer@votuporanga.sp.gov.br

### **Secretaria Municipal da Fazenda - SEFAZ**

Rua Pará, 3227 – Centro. CEP: 15502-236  
(17) 3405-9700  
financas@votuporanga.sp.gov.br

### **Fundo Social de Solidariedade do Município “Prof.ª Maria Muro Pozzobon” - FSSM**

Rua Pará, 3227 – Centro. CEP: 15502-236  
(17) 34059700  
fundosocial@votuporanga.sp.gov.br

### **Secretaria Municipal de Governo - SEGOV**

Rua Pará, 3227 – Centro. CEP: 15502-236  
(17) 3405-9716  
gabcivil@votuporanga.sp.gov.br

### **Gabinete do Prefeito - GAP**

Rua Pará, 3227 – Centro. CEP: 15502-236  
(17) 3405-9719  
prefeito@votuporanga.sp.gov.br

### **Secretaria Municipal da Administração - SEADM**

Rua Pará, 3227 – Centro. CEP: 15502-236  
(17) 3405-9700  
gestao@votuporanga.sp.gov.br

### **Secretaria Municipal de Obras – SEOBR**

Rua Pará, 3227 – Centro CEP: 15502-236  
(17) 3405-9700  
obras@votuporanga.sp.gov.br

### **Secretaria Municipal da Saúde - SESAU**

Rua Santa Catarina, 3890 – Patrimônio Velho CEP: 15505-171  
(17) 3405-9787  
secretariasau@votuporanga.sp.gov.br

### **Secretaria Municipal de Trânsito, Transporte e Segurança - SETRAN.**

Rua Minas Gerais, 3612 - Centro CEP: 15500-003  
(17) 3422-3042  
transito@votuporanga.sp.gov.br

### **Instituto de Previdência do Município de Votuporanga – VOTUPREV**

Rua São Paulo, 3834 - Centro CEP: 15500-010  
(17) 3422-2566  
votuprev@votuporanga.sp.gov.br

### **Superintendência de Água, Esgotos e Meio Ambiente de Votuporanga – SAEV Ambiental**

Rua Pernambuco, 4313 - Centro CEP: 15500-006  
(17) 3405-9195  
saev@saev.com.br

### **Departamento da Controladoria Geral do Município - DCGM**

Rua Pará, 3227 – Centro CEP: 15502-236  
(17) 3405-9700  
ronaldomattos@votuporanga.sp.gov.br